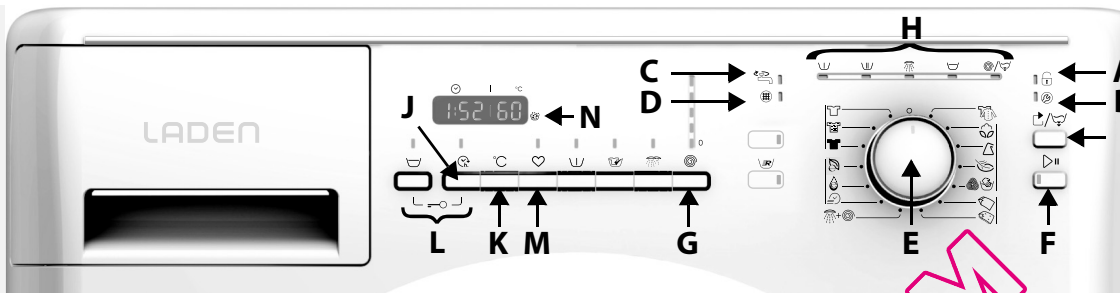




F

TABLEAU DES PROGRAMMES

- A. Voyant "Ouverture porte"**
- Ce lave-linge est équipé de systèmes de sécurité automatiques qui détectent précocement les anomalies et permettent de réagir en conséquence, par exemple :
- B. Voyant "Service"**
- C. Voyant "Arrivée d'eau"**
- D. Voyant "Nettoyage filtre"**
- E. Sélecteur de programme**



- F. Touche "Départ"**
- G. Touche "Essorage"**
- H. Indicateur de déroulement du programme**
- I. Touche "Annulation/Vidange"**
- J. Touche "Départ différé"**
- K. Touche "Température"**
- L. Combinaison de touches Sécurité enfant**
- M. Touche "Favoris"**
- N. Indicateur de surdosage de détergent**

Programme	Température °C	Symboles d'entretien	Charge max. kg	Type de linge/Remarques <i>- Respectez les recommandations du fabricant figurant sur l'étiquette d'entretien.</i>	Détergents et produits additifs			Options sélectionnables					Départ différé	Essorage		
					Pré-lavage	Lavage principal	Assouplissant	Arrêt cuve pleine	Pré-lavage	Clean +	Rinçage intensif	15° Green & Clean		Rapide	Essorage	Vit. max. essor. tr/min
<b>Tous les jours</b>	froid -60°C		6,0	<b>Linge résistant en coton, lin, fibres artificielles et mélanges de ces matières, de légèrement à moyennement sale.</b> Efficace programme d'une heure. Assurez-vous de ne laver ensemble que des couleurs identiques.	—	Oui	*	*	—	—	*	*	—	*	*	max.
<b>Textiles</b>	<b>Coton</b>	froid -95°C	9,0	<b>Serviettes, sous-vêtements, nappes, draps, etc., en coton et lin, de moyennement à très sales.</b>	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	<b>Synthétique</b>	froid -60°C	3,5	<b>Linge en fibres artificielles (polyester, polyacryle, viscose, etc.) ou fibres mélangées avec du coton, moyennement sale.</b>	*	Oui	*	*	*	*	*	*	*	*	*	max.
	<b>Délicat</b>	froid -40°C	2,5	<b>Rideaux et linge délicat (robes, jupes, chemises, chemisiers).</b>	*	Oui	*	*	*	—	—	*	—	*	*	1000 <sup>1)</sup>
	<b>Laine/Main</b>	froid -40°C	2,0	<b>Lainages portant le label "Pure laine vierge" et déclarés lavables en machine, ainsi que vêtements en lin, soie, laine et viscose déclarés lavables à la main.</b> Ce programme a été testé et approuvé par la société Woolmark pour les lainages lavables en machine et à la main. Sélectionnez la vitesse d'essorage en fonction des recommandations du fabricant figurant sur l'étiquette d'entretien.	—	Oui	*	*	—	—	*	—	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Couleurs</b>	<b>Blanc</b>	froid -60°C	9,0	<b>Linge résistant en coton blanc, de moyennement à très sale.</b> Économisez de l'énergie en sélectionnant une température de lavage inférieure et en ajoutant au détergent un produit de blanchiment à base d'oxygène.	—	Oui	*	*	—	*	*	*	—	*	*	max.
	<b>Couleurs</b>	froid -60°C	6,0	<b>Linge blanc et de couleur pastel fabriqué dans des tissus délicats.</b> Programme de lavage doux permettant d'éviter le grisonnement ou le jaunissement du linge. Utilisez un détergent puissant et, si nécessaire, des détachants ou des agents de blanchiment à base d'oxygène. N'utilisez pas de détergent liquide.	*	Oui	*	*	*	*	—	*	—	*	*	1000 <sup>1)</sup>
	<b>Noir</b>	froid -60°C	6,0	<b>Linge noir et foncé en coton, mélanges de coton et polyester.</b> Programme spécial permettant une réduction des dégradations de couleur et des décolorations locales. Préférez l'utilisation d'un détergent liquide spécialement conçu pour textiles foncés avec ce programme.	*	Oui	*	*	*	—	*	*	*	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Éco</b>	<b>SuperEco</b>	froid -60°C	9,0	<b>Linge résistant très sale en coton, synthétique et mélanges de ces fibres.</b> Ce programme permet une économie d'énergie grâce à un cycle de lavage prolongé. Il peut être utilisé la nuit pour bénéficier de tarifs plus avantageux. Pour éviter d'être dérangé la nuit par le bruit de l'essorage, réglez la vitesse d'essorage sur 0 et démarrez le programme d'essorage le matin, ou programmez en conséquence le démarrage du programme avec la fonction "Départ différé". Il est recommandé d'utiliser un filet à linge pour les articles en fibres synthétiques.	—	Oui	*	*	—	—	*	*	—	*	*	max.
	<b>AquaEco</b>	froid -40°C	3,0	<b>Synthétiques ou synthétiques mélangés à du coton, légèrement sales.</b> Programme économique à très faible consommation d'eau. Utilisez du détergent liquide en quantité minimum recommandée pour 3 kg de linge. N'utilisez pas d'assouplissant.	—	Oui	—	*	—	—	—	*	—	*	*	max.
	<b>Rapide 15'</b>	froid -30°C	3,0	<b>Vêtements peu portés en coton, fibres artificielles et fibres mélangées avec du coton.</b> Programme de rafraîchissement. Utilisez la quantité minimum de détergent recommandée.	—	Oui	*	*	—	—	—	*	—	*	*	max.
<b>Spécial</b>	<b>Draps de lit</b>	froid -95°C	3,5	<b>Linge de lit blanc et couleur, en coton et/ou fibres synthétiques.</b> Ce programme réduit la présence de microbes et lave en douceur même les articles les plus délicats. Un rinçage en profondeur permet d'éliminer les résidus de détergent et de pollen. Utilisez de préférence un détergent en poudre avec ce programme.	*	Oui	*	*	*	—	*	*	—	*	*	max.
	<b>Duvet</b>	froid -60°C	3,0	<b>Couvertures synthétiques ; couettes garnies de plumes, en polyester ou autres fibres artificielles ; sacs de couchage, tapis de bain et articles similaires.</b>	*	Oui	*	*	*	—	*	*	—	*	*	1000 <sup>1)</sup>
<b>Rinçage + Essorage</b>		—	9,0	<b>Programme de rinçage et d'essorage intensif.</b> Le dernier rinçage et l'essorage final sont identiques à ceux du programme "Coton".	—	—	*	*	—	—	*	—	—	*	*	max.

\* : en option / Oui : dosage requis  
Afin de ne pas endommager le linge, la vitesse d'essorage est limitée pour ce programme.

Le cycle laine/lavage à la main de ce lave-linge a été testé et approuvé par la société Woolmark pour le lavage de vêtements portant l'étiquette Woolmark "laver en machine" ou "laver à la main", dans la mesure où les vêtements sont lavés conformément aux consignes figurant sur leur étiquette et dans le présent tableau des programmes. M0702

Laden is a registered trademark  
**5019 601 05069**

## DONNÉES SUR LA CONSOMMATION D'EAU ET D'ÉNERGIE

Programme	Température (°C)	Charge (kg)	Eau (l)	Énergie (kWh)	Durée approximative du programme (heures : minutes)	
					sans l'option "Rapide"	avec l'option "Rapide"
Tous les jours	40	6,0	70	0,60	1:00	—
Coton	95	9,0	87**	2,60	2:20	—
Coton*	60	9,0	64	1,35	4:00	2:30
Coton*	60	4,5	44	0,91	3:10	***
Coton	40	9,0	64	1,00	3:30	2:15
Coton*	40	4,5	44	0,86	3:15	***
Synthétique	60	3,5	48**	0,85	1:35	1:14
Synthétique	40	3,5	45	0,50	1:20	0:59
Délicat	30	2,5	60	0,40	0:45	—
Laine/Main	40	2,0	45	0,60	0:40	—
Blanc	40	9,0	85	0,85	2:20	—
Couleurs	40	6,0	70	0,50	1:20	—
Noir	40	6,0	49	0,60	1:40	1:15
SuperEco	60	9,0	75	0,95	4:00	—
AquaEco	40	3,0	19	0,45	1:00	—
Rapide 15'	30	3,0	30	0,20	0:15	—
Draps de lit	60	3,5	60	1,30	2:00	—
Duvet	40	3,0	75	0,75	1:30	—

Les données relatives à la consommation d'eau et d'énergie ont été mesurées dans les conditions normales prévues par la norme CEI/EN 60456. En usage domestique, elles peuvent varier selon la pression et la température de l'alimentation en eau, la charge et le type de lavage. Les données de consommation indiquées sont basées sur une température d'eau à l'arrivée d'environ 15 °C via le robinet d'eau froide et le robinet d'eau chaude (le cas échéant). Si votre lave-linge dispose d'un robinet d'eau chaude, le raccordement de ce robinet à l'alimentation en eau chaude permet de réduire la consommation d'énergie via une réduction du temps de chauffage, en fonction de la température de l'eau chaude à l'arrivée. Les consommations d'eau et d'énergie se réfèrent au réglage par défaut des programmes, avec la température et la charge indiquées dans le tableau. La sélection d'options ou la modification de la vitesse d'essorage modifie également les données relatives à la consommation.

☺ La durée du programme peut différer des valeurs indiquées ci-avant, car le programme prend en compte les conditions d'utilisation. (Reportez-vous également à la section "Diagnostic rapide" de votre notice d'utilisation.)

\* Programme de référence pour l'étiquette énergie.

\*\* Afin de réduire la température de l'eau, un peu d'eau froide est ajoutée à la fin du cycle de lavage principal, avant la vidange de la cuve.

\*\*\* Adaptation automatique de la durée du programme après détection de la charge de linge à laver.

## VERSEZ LE DÉTERGENT, FERMEZ LA PORTE ET SÉLECTIONNEZ LE PROGRAMME

Chargez le linge, fermez la porte correctement et versez le détergent conformément aux indications figurant sur la première page ou dans la section "Détergents et produits additifs" de votre notice d'utilisation.

1. Tournez le **sélecteur de programme** sur le programme désiré. La durée du programme en heures et minutes et la température prédéfinie s'affichent. La touche "Départ" ► clignote.
2. La **température** peut être modifiée à l'aide de la touche "Température".
3. Le voyant de la **vitesse d'essorage** prédéfinie s'allume. Pour définir une vitesse d'essorage différente, appuyez sur la touche "Essorage" Ⓞ.

## SÉLECTIONNEZ L'OPTION SOUHAITÉE

Appuyez sur la touche de l'option souhaitée : le voyant correspondant s'allume.

Si la combinaison programme-option n'est pas possible, le voyant s'éteint automatiquement. Les combinaisons d'options non compatibles sont automatiquement désélectionnées.

## Touche "Arrêt cuve pleine"

- Le linge non essoré reste dans la dernière eau de rinçage, ce qui permet d'éviter la formation de faux plis et la décoloration du linge.
- Cette fonction est particulièrement utile si vous souhaitez remettre l'essorage à plus tard ou effectuer seulement une vidange, pas un essorage.
- Si vous sélectionnez la fonction "A.C.P." (arrêt cuve pleine), ne laissez pas le linge trop longtemps dans l'eau.
- La phase Arrêt cuve pleine est atteinte lorsque le voyant s'allume au niveau des indicateurs de déroulement de programme. Le voyant de la touche "Départ" clignote.

## Pour annuler la fonction "Arrêt cuve pleine" :

- Cette fonction est particulièrement utile si vous souhaitez remettre l'essorage à plus tard ou vidanger seulement. Appuyez sur la touche "Départ" ► pour démarrer le processus de vidange.

- Si vous voulez essorer votre linge : Appuyez sur la touche "Essorage" Ⓞ pour sélectionner la vitesse d'essorage souhaitée, puis sur la touche "Départ" ► pour démarrer le cycle d'essorage.

## Touche "Pré lavage"

- Ajoute un cycle de pré lavage au programme de lavage sélectionné. La durée du programme est augmentée d'environ un quart d'heure.
- Option recommandée pour le linge très sale (contenant du sable ou de la terre, par exemple).
- Si vous sélectionnez l'option "Pré lavage", ne versez pas de détergent liquide dans le compartiment de lavage principal.

## Touche "Clean +"

- Sélectionnez cette option si vous souhaitez ajouter un détachant (en poudre, tel que Vanish) à l'eau de lessive. L'efficacité du produit additif est ainsi accrue, et les performances de lavage et de détachage sont améliorées.
- À utiliser avec une charge maximale.
- Versez la quantité appropriée de détachant (en poudre) dans le compartiment de lavage principal, avec votre détergent habituel (utilisez uniquement de la lessive en poudre avec cette option). Respectez le dosage recommandé par le fabricant.
- La durée du programme peut être augmentée de 15 minutes maximum.
- Option appropriée en cas d'utilisation de détachants et de produits de blanchiment à base d'oxygène. **Les produits de blanchiment à base de chlore ou de perborate sont à proscrire !**

## Touche "Rinçage plus"

- La quantité d'eau et la durée du cycle de rinçage sont augmentées.
- Cette option est particulièrement conseillée dans les régions où l'eau est extrêmement douce, pour le linge des bébés et des personnes allergiques.

## Touche "15° Green &amp; Clean"

- Permet un lavage écologique via une économie de l'énergie utilisée pour le chauffage de l'eau, tout en conservant des résultats de lavage satisfaisants.
- Les couleurs vives sont préservées avec cette option, dont les résultats ont été testés et approuvés par l'institut allemand "wfk" de recherche sur le nettoyage des textiles.
- Option recommandée pour le linge peu sale, sans taches.

- Pour obtenir de bons résultats de lavage avec cette option, utilisez des détergents spécialement conçus pour le lavage à froid.
- Non sélectionnable pour le programme Coton 70 - 95 °C.

## Touche "Rapide"

- Permet un lavage plus rapide via une réduction de la durée du programme.
- Option recommandée uniquement pour le linge peu sale.

## Touche "Essorage"

- Une vitesse d'essorage maximale est automatiquement attribuée à chaque programme.
- Appuyez sur cette touche pour définir une vitesse d'essorage différente.
- Si vous sélectionnez la vitesse d'essorage "0", l'essorage final est annulé et seule une vidange est réalisée. Les essorages intermédiaires ont cependant lieu pendant la phase de rinçage.

## DÉPART DIFFÉRÉ

La touche "Départ différé" ☺ permet à l'utilisateur de démarrer la machine à un moment choisi, par exemple la nuit pour bénéficier de tarifs énergétiques plus avantageux. N'utilisez pas de détergent liquide en cas d'activation de l'option "Départ différé".

- Sélectionnez le programme, la température et les options souhaitées.
- Appuyez sur la touche "Départ différé" pour sélectionner le délai avant le démarrage du programme (jusqu'à 23 heures). Le voyant de la touche "Départ" ► clignote.
- Appuyez sur la touche "Départ" ►. Le compte à rebours du départ différé commence. Le voyant de la touche "Départ" ► est allumé et le voyant de la touche "Départ différé" clignote jusqu'au démarrage du programme.
- Dès que le programme démarre, l'affichage du temps restant avant le départ différé est remplacé par celui du temps restant pour le programme, et le voyant de la touche "Départ différé" s'éteint.
- Pour modifier le nombre d'heures présélectionné après l'activation de la touche "Départ" ►, appuyez sur la touche "Départ différé" et maintenez-la enfoncée.

## Pour annuler la fonction "Départ différé"

...avant l'activation de la touche "Départ" ► :

- Tournez le sélecteur de programme jusqu'à une autre position ou appuyez brièvement sur la touche "Annulation/Vidange" ↵.

...après l'activation de la touche "Départ" ► :

- Appuyez sur la touche "Départ" ► : le temps restant disparaît de la zone d'affichage. Appuyez à nouveau sur la touche "Départ" ► pour démarrer immédiatement le programme sélectionné.

## DÉMARRAGE DU PROGRAMME ►

Ouvrez le robinet et appuyez sur la touche "Départ" ►. Le voyant arrêté de clignoter pour s'allumer en continu. L'indicateur de déroulement du programme indique la phase du programme en cours et se déplace de gauche à droite en passant par les phases de lavage, de rinçage et d'essorage/vidange. Le temps restant avant la fin du programme s'affiche. En raison des variations de charge et de température de l'eau à l'arrivée, le temps restant est recalculé à certaines phases intermédiaires du programme. Le cas échéant, **une animation apparaît dans la zone d'affichage.**

## SÉCURITÉ ENFANT

La fonction Sécurité enfant permet d'empêcher que des enfants ne démarrent un cycle de lavage ou ne modifient les réglages d'un programme en cours. Il n'est pas possible d'activer ou de désactiver cette option lorsque le sélecteur de programme est placé sur la position d'arrêt/O. Pour activer la sécurité enfant :

- Positionnez le sélecteur de programme sur un programme de lavage, ou démarrez un programme de façon normale.
- Enfoncez simultanément les deux touches marquées du symbole de clé ☞ pendant au moins 3 secondes. Un symbole de clé apparaît brièvement au niveau de la zone d'affichage pour indiquer l'activation de la fonction Sécurité enfant. Chaque fois que vous modifiez le réglage d'un programme avec la fonction Sécurité enfant activée, le symbole de clé s'affiche brièvement. Le réglage du programme ne peut alors plus être modifié. L'unique modification possible est la mise hors tension du lave-linge via le placement du sélecteur de programme sur la position d'arrêt/O. Pour désactiver la sécurité enfant :
- Appuyez à nouveau simultanément sur les 2 touches portant le symbole de clé ☞ pendant au moins 3 secondes.

## MÉMORISEZ VOS PROGRAMMES FAVORIS

Si vous utilisez fréquemment un réglage pour un programme donné, ce lave-linge vous offre la possibilité de mémoriser un réglage pour chaque programme de façon à permettre leur réutilisation ultérieure via la simple activation d'une touche.

- Sélectionnez le programme, la température, la vitesse d'essorage et les options souhaitées, puis appuyez sur la touche "Favoris" ♥ pendant au moins 3 secondes. Le voyant de la touche "Favoris" ♥ clignote brièvement puis s'allume en continu ; le réglage du programme est mémorisé.

Lorsque vous souhaitez réutiliser ce réglage de programme individuel, sélectionnez le programme, appuyez sur la touche "Favoris" ♥, puis démarrez le programme en appuyant sur la touche "Départ" ►. Si vous souhaitez remplacer le réglage mémorisé par un autre, procédez comme décrit ci-avant.

## VOYANT "OUVERTURE PORTE"

Avant le démarrage et à la fin d'un programme, le voyant s'allume pour indiquer que la porte peut être ouverte. Aussi longtemps qu'un programme de lavage est en cours, la porte reste verrouillée. Son ouverture ne doit en aucun cas être forcée. Si vous devez absolument l'ouvrir alors qu'un programme est en cours, consultez la section "Annulation d'un programme avant la fin".

## VOYANTS DE PANNE

Si l'un des voyants de panne s'allume, consultez la section "Diagnostic rapide" de votre notice d'utilisation.

## VOYANT DE SURDOSAGE DE DÉTERGENT

Si vous utilisez trop de détergent, une petite barre verticale s'allume à côté du symbole de surdosage sur le côté droit de la zone d'affichage, à la fin du programme de lavage. Versez moins de détergent lors du prochain lavage. Un volume excessif de mousse peut également provoquer l'interruption d'un cycle de lavage. Le cas échéant, l'indication "Fod" s'affiche. Pour résoudre le problème, suivez les recommandations figurant dans la section "Diagnostic rapide" de votre notice d'utilisation.

## FIN DU PROGRAMME

- L'indication "End" (Fin) s'affiche et le voyant "Ouverture porte" ☞ s'allume.

1. Placez le sélecteur de programme sur la position d'arrêt/O.
2. Fermez le robinet d'eau.
3. Ouvrez la porte et sortez le linge.
4. Laissez la porte entrouverte pour permettre au tambour de sécher.

## CHANGEMENT DE PROGRAMME ET/OU MODIFICATION DES OPTIONS APRÈS LE DÉMARRAGE DU PROGRAMME

1. Appuyez sur la touche "Départ" ► pour interrompre le programme. Le voyant clignote.
2. Sélectionnez un nouveau programme, une nouvelle température, ainsi qu'une vitesse d'essorage différente et d'autres options, si vous le souhaitez.
3. Appuyez à nouveau sur la touche "Départ" ►. Le voyant s'allume et le programme se poursuit à partir de la phase au niveau de laquelle le programme précédent a été interrompu. N'ajoutez pas de détergent pour ce programme.

## ANNULATION D'UN PROGRAMME AVANT LA FIN

La touche "Annulation/Vidange" ↵ permet d'annuler un programme avant la fin.

- Appuyez sur la touche "Annulation/Vidange" ↵ pendant au moins 3 secondes. L'indication "ES" s'affiche. La vidange de l'eau s'effectue. Un certain temps peut s'avérer nécessaire avant que l'ouverture de la porte ne soit possible.

Laden is a registered trademark

5019 601 05069